

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
PODPÓRKA NA TABLET TELEFON SYMBOL: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
STAND FOR TABLET AND PHONE SYMBOL: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
HSTÄNDER FÜR TABLET UND HANDY SYMBOL: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
PODPĚRKA PRO TABLET A TELEFON SYMBOL: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
SUPPORT POUR TABLETTE ET TÉLÉPHONE SYMBOLE: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
SUPPORTO PER TABLET E TELEFONO SIMBOLO: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
SOPORTE PARA TABLETA Y TELÉFONO SÍMBOLO: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
STANDAARD VOOR TABLET EN TELEFOON SYMBOOL: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
STÄLL FÖR SURFPLATTA OCH TELEFON SYMBOL: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΒΑΣΗ ΓΙΑ TABLET ΚΑΙ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΥΜΒΟΛΟ: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
SUPORT PENTRU TABLETĂ ŞI TELEFON SIMBOL: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
SUPOORTE PARA TABLET E TELEFONE SÍMBOLO: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ПОДСТАВКА ЗА ТАБЛЕТ И ТЕЛЕФОН СИМВОЛ: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
TARTÓ TABLETHEZ ÉS TELEFONHOZ ZIMBÓLUM: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
STANDER TIL TABLET OG TELEFON SYMBOL: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
STOJAN NA TABLET A TELÉFÓN SYMBOL: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
TELINEN TABLETILLE JA PUHELIMELLE SYMBOLI: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
LAIKIKLIS PLANŠETEI IR TELEFONUI SIMBOLIS: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
STATĪVS PLANŠETDATORAM UN TELEFONAM SIMBOLS: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
TUGIALUS TAHVELARVUTILE JA TELEFONILE SÜMBOL: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
STOJALO ZA TABLICO IN TELEFON SIMBOL: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
TACHTAIRE DO THÁIBHLÉAD AGUS FÓN SIOMBOOL: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
APPOĠĠ GĦAT-TABLET U T-TELEFON SIMBOLU: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
PODLOŽAK ZA TABLET I TELEFON SIMBOL: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ПОДСТАВКА ДЛЯ ПЛАНШЕТА И ТЕЛЕФОНА СИМВОЛ: 04095 EAN/GTIN: 5907451325285

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

OPIS

Idealny produkt dla osób używających tabletu lub smartfonu do rozrywki (oglądanie filmów) bez konieczności ciągłego trzymania urządzenia w rękach.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

SPOSÓB UŻYCIA

- Rozłóż podstawkę, odginając ramiona w odpowiedni kształt litery „A” lub „V” w zależności od kąta.
- Umieść telefon lub tablet w pozycji pionowej lub poziomej, opierając go na dolnych uchwytach.
- Możesz regulować nachylenie, zmieniając kąt rozstawu ramion i kąta oparcia tylnego wspornika.
- Po użyciu złóż podpórkę do kompaktowej formy i schowaj np. do torby lub plecaka.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Czyść powierzchnię wilgotną, miękką ściereczką – nie używaj ostrych detergentów.
- Unikaj pozostawiania podpórki w pełnym słońcu – może się odkształcić.
- Przechowuj ją w suchym miejscu – unikaj wilgoci i wysokiej temperatury.
- Jeśli zawiasy działają z oporem, możesz przetrzeć je suchą szmatką – nie smaruj olejem.

DANE TECHNICZNE

- Pasuje na tablety: 7-10 cali
- Idealny do smartfonów
- Możliwość regulacji statywu: szerokości i nachylenia
- Wymiary: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Upewnij się, że urządzenie jest dobrze wyważone – nie przechylone do tyłu.
- Nie przeciążaj – podpórka przeznaczona jest do urządzeń do 10 cali.
- Trzymaj z dala od dzieci – składane elementy mogą przytrzasnąć palce.
- Nie siadaj na niej i nie stawiaj ciężkich przedmiotów – może ulec uszkodzeniu.
- Korzystaj tylko na stabilnych i płaskich powierzchniach, aby uniknąć przewrócenia.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

DESCRIPTION

An ideal product for people who use a tablet or smartphone for entertainment (watching movies) without having to constantly hold the device in their hands.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

HOW TO USE

- Unfold the stand by bending the arms into an appropriate "A" or "V" shape, depending on the angle.
- Place your phone or tablet in a vertical or horizontal position, resting it on the lower holders.
- You can adjust the tilt by changing the armrest angle and the backrest angle of the rear support.
- After use, fold the stand into a compact form and store it in a bag or backpack, for example.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the surface with a damp, soft cloth – do not use harsh detergents.
- Avoid leaving the support in full sun - it may become deformed.
- Store it in a dry place – avoid moisture and high temperatures.
- If the hinges are stiff, you can wipe them with a dry cloth – do not use oil.

TECHNICAL DATA

- Fits tablets: 7-10 inches
- Perfect for smartphones
- Adjustable tripod: width and tilt
- Dimensions: 18.4 x 2.3 x 3.2 cm

SAFETY INSTRUCTIONS

- Make sure the device is well balanced – not tilted backwards.
- Don't overload - the stand is designed for devices up to 10 inches.
- Keep away from children – folding parts may pinch fingers.
- Do not sit on it or place heavy objects on it - it may be damaged.
- Only use on stable and flat surfaces to avoid tipping over.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

BESCHREIBUNG

Ein ideales Produkt für Menschen, die ein Tablet oder Smartphone zur Unterhaltung (Filme schauen) nutzen, ohne das Gerät ständig in der Hand halten zu müssen.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

WIE MAN SIE BENUTZT

- Klappen Sie den Ständer auseinander, indem Sie die Arme je nach Winkel in eine entsprechende „A“- oder „V“-Form biegen.
- Platzieren Sie Ihr Telefon oder Tablet in vertikaler oder horizontaler Position und legen Sie es auf die unteren Halterungen.
- Die Neigung können Sie durch Veränderung des Armlehnenwinkels und des Rückenlehnenwinkels der Rückenstütze anpassen.
- Nach Gebrauch lässt sich der Ständer kompakt zusammenfallen und beispielsweise in einer Tasche oder einem Rucksack verstauen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie die Oberfläche mit einem feuchten, weichen Tuch – verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie es, die Stütze der vollen Sonne auszusetzen, da sie sich verformen könnte.
- Lagern Sie es an einem trockenen Ort – vermeiden Sie Feuchtigkeit und hohe Temperaturen.
- Sollten die Scharniere schwergängig sein, können Sie diese mit einem trockenen Tuch abwischen – verwenden Sie kein Öl.

TECHNISCHE DATEN

- Passend für Tablets: 7–10 Zoll
- Perfekt für Smartphones
- Verstellbares Stativ: Breite und Neigung
- Abmessungen: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Achten Sie darauf, dass das Gerät gut ausbalanciert ist und nicht nach hinten geneigt ist.
- Nicht überladen – der Ständer ist für Geräte bis zu 10 Zoll ausgelegt.
- Von Kindern fernhalten – Klappteile können Finger einklemmen.
- Setzen Sie sich nicht darauf und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf – es könnte beschädigt werden.
- Um ein Umkippen zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nur auf stabilen und ebenen Flächen.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.
Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Ušchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

POPIS

Ideální produkt pro lidi, kteří používají tablet nebo chytrý telefon k zábavě (sledování filmů), aniž by museli zařízení neustále držet v ruce.

TIP

- Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.
- V případě neúplné dodávky nebo pokud si všimnete poškození v důsledku vadného balení či přepravy, kontaktujte prosím servisní linku.

JAK POUŽÍVAT

- Rozložte stojan ohnutím ramen do vhodného tvaru „A“ nebo „V“ v závislosti na úhlu.
- Umístěte telefon nebo tablet do svislé nebo vodorovné polohy a položte jej na spodní držáky.
- Sklon můžete nastavit změnou úhlu loketní opěrky a úhlu opěradla zadní opěrky.
- Po použití stojan složte do kompaktní podoby a uložte jej například do tašky nebo batohu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Povrch čistěte vlhkým, měkkým hadříkem – nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Nenechávejte podpěru na plném slunci – mohla by se deformovat.
- Skladujte na suchém místě – chraňte před vlhkostí a vysokými teplotami.
- Pokud jsou panty ztuhlé, můžete je otřít suchým hadříkem – nepoužívejte olej.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vhodné pro tablety: 7-10 palců
- Ideální pro chytré telefony
- Nastavitelný stativ: šířka a náklon
- Rozměry: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Ujistěte se, že je zařízení dobře vyvážené – není nakloněné dozadu.
- Nepřetěžujte – stojan je určen pro zařízení do velikosti 25 cm.
- Uchovávejte mimo dosah dětí – skládací části mohou přiskřípnout prsty.
- Nesedějte si na něj ani na něj nepokládejte těžké předměty – mohlo by dojít k jeho poškození.
- Používejte pouze na stabilním a rovném povrchu, abyste zabránili převrácení.



TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo pro sběr odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a produktových dat bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DESCRIPTION

Un produit idéal pour les personnes qui utilisent une tablette ou un smartphone pour se divertir (regarder des films) sans avoir à tenir constamment l'appareil dans leurs mains.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

MODE D'EMPLOI

- Dépliez le support en pliant les bras dans une forme appropriée en « A » ou en « V », selon l'angle.
- Placez votre téléphone ou votre tablette en position verticale ou horizontale, en le posant sur les supports inférieurs.
- Vous pouvez régler l'inclinaison en modifiant l'angle de l'accoudoir et l'angle du dossier du support arrière.
- Après utilisation, pliez le support dans une forme compacte et rangez-le dans un sac ou un sac à dos, par exemple.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez la surface avec un chiffon doux et humide – n'utilisez pas de détergents agressifs.
- Evitez de laisser le support en plein soleil, il risque de se déformer.
- Conservez-le dans un endroit sec – évitez l'humidité et les températures élevées.
- Si les charnières sont rigides, vous pouvez les essuyer avec un chiffon sec – n'utilisez pas d'huile.

DONNÉES TECHNIQUES

- Convient aux tablettes : 7 à 10 pouces
- Parfait pour les smartphones
- Trépied réglable : largeur et inclinaison
- Dimensions : 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Assurez-vous que l'appareil est bien équilibré – pas incliné vers l'arrière.
- Ne surchargez pas - le support est conçu pour des appareils jusqu'à 10 pouces.
- Tenir hors de portée des enfants – les pièces pliables peuvent pincer les doigts.
- Ne vous asseyez pas dessus et ne placez pas d'objets lourds dessus - cela pourrait l'endommager.
- Utiliser uniquement sur des surfaces stables et planes pour éviter tout basculement.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

DESCRIZIONE

Un prodotto ideale per chi usa un tablet o uno smartphone per divertirsi (guardare film) senza dover tenere sempre il dispositivo in mano.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

COME USARE

- Aprire il supporto piegando i bracci nella forma appropriata ad "A" o a "V", a seconda dell'angolazione.
- Posizionare il telefono o il tablet in posizione verticale o orizzontale, appoggiandolo sui supporti inferiori.
- È possibile regolare l'inclinazione modificando l'angolazione del bracciolo e dello schienale del supporto posteriore.
- Dopo l'uso, ripiegare il supporto fino a ottenere una forma compatta e riporlo, ad esempio, in una borsa o in uno zaino.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire la superficie con un panno umido e morbido, non utilizzare detergenti aggressivi.
- Evitare di lasciare il supporto in pieno sole: potrebbe deformarsi.
- Conservare in un luogo asciutto, evitando l'umidità e le alte temperature.
- Se le cerniere sono rigide, puoi pulirle con un panno asciutto: non usare olio.

DATI TECNICI

- Adatto per tablet: 7-10 pollici
- Perfetto per gli smartphone
- Treppiede regolabile: larghezza e inclinazione
- Dimensioni: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Assicurarsi che il dispositivo sia ben bilanciato e non inclinato all'indietro.
- Non sovraccaricare: il supporto è progettato per dispositivi fino a 10 pollici.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini: le parti pieghevoli potrebbero pizzicare le dita.
- Non sedervi sopra e non appoggiarvi sopra oggetti pesanti: potrebbe danneggiarsi.
- Utilizzare solo su superfici stabili e piane per evitare il rischio di ribaltamento.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

DESCRIPCIÓN

Un producto ideal para personas que utilizan una tableta o un teléfono inteligente para entretenimiento (ver películas) sin tener que sostener constantemente el dispositivo en sus manos.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

MODO DE EMPLEO

- Despliegue el soporte doblando los brazos en forma de "A" o "V" adecuada, según el ángulo.
- Coloque su teléfono o tableta en posición vertical u horizontal, apoyándolo sobre los soportes inferiores.
- Puede ajustar la inclinación cambiando el ángulo del reposabrazos y el ángulo del respaldo del soporte trasero.
- Después de usarlo, pliegue el soporte hasta que quede compacto y guárdelo en un bolso o mochila, por ejemplo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie la superficie con un paño suave y húmedo; no utilice detergentes agresivos.
- Evite dejar el soporte a pleno sol: podría deformarse.
- Guárdelo en un lugar seco, evitando la humedad y las altas temperaturas.
- Si las bisagras están rígidas, puedes limpiarlas con un paño seco; no uses aceite.

DATOS TÉCNICOS

- Compatible con tabletas de 7 a 10 pulgadas
- Perfecto para teléfonos inteligentes
- Trípode ajustable: ancho e inclinación
- Dimensiones: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que el dispositivo esté bien equilibrado, no inclinado hacia atrás.
- No sobrecargue: el soporte está diseñado para dispositivos de hasta 10 pulgadas.
- Mantener fuera del alcance de los niños: las piezas plegables pueden pillarles los dedos.
- No se sienta sobre él ni coloque objetos pesados encima, podría dañarse.
- Úselo únicamente sobre superficies estables y planas para evitar que se vuelque.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

BESCHRIJVING

Een ideaal product voor mensen die een tablet of smartphone gebruiken voor entertainment (films kijken) zonder het apparaat voortdurend vast te hoeven houden.

TIP

- Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

HOE TE GEBRUIKEN

- Vouw de standaard open door de armen in een geschikte "A"- of "V"-vorm te buigen, afhankelijk van de hoek.
- Plaats uw telefoon of tablet verticaal of horizontaal op de onderste houders.
- U kunt de kanteling aanpassen door de hoek van de armleuning en de hoek van de rugleuning te wijzigen.
- Na gebruik vouwt u de standaard compact op en bergt u deze bijvoorbeeld op in een tas of rugzak.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Maak het oppervlak schoon met een vochtige, zachte doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.
- Plaats de steun niet in de volle zon, omdat deze dan vervormd kan raken.
- Bewaar het op een droge plaats, vermijd vocht en hoge temperaturen.
- Als de scharnieren stroef zijn, kunt u ze met een droge doek afnemen. Gebruik hiervoor geen olie.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Geschikt voor tablets van 7-10 inch
- Perfect voor smartphones
- Verstelbaar statief: breedte en kanteling
- Afmetingen: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Zorg ervoor dat het apparaat goed in evenwicht is, en niet naar achteren gekanteld.
- Overbelast het toestel niet: de standaard is ontworpen voor apparaten tot 10 inch.
- Buiten bereik van kinderen houden: de opvouwbare onderdelen kunnen vingers bekneld raken.
- Ga er niet op zitten en plaats er geen zware voorwerpen op; het kan beschadigd raken.
- Gebruik het product alleen op een stabiele en vlakke ondergrond om omvallen te voorkomen.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

BESKRIVNING

En idealisk produkt för personer som använder en surfplatta eller smartphone för underhållning (tittar på film) utan att ständigt behöva hålla enheten i händerna.

DRICKS

- Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du upptäcker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta kundtjänst.

HUR MAN ANVÄNDER

- Fäll ut stativet genom att böja armarna till en lämplig "A"- eller "V"-form, beroende på vinkeln.
- Placera din telefon eller surfplatta i vertikalt eller horisontellt läge, med den vilande på de nedre hållarna.
- Du kan justera lutningen genom att ändra armstödet vinkel och ryggstödet vinkel på det bakre stödet.
- Efter användning, vik ihop stativet till en kompakt form och förvara det i till exempel en väska eller ryggsäck.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Rengör ytan med en fuktig, mjuk trasa – använd inte starka rengöringsmedel.
- Undvik att lämna stödet i full sol – det kan deformeras.
- Förvara den på en torr plats – undvik fukt och höga temperaturer.
- Om gångjärnen är stela kan du torka av dem med en torr trasa – använd inte olja.

TEKNISKA DATA

- Passar surfplattor: 7-10 tum
- Perfekt för smartphones
- Justerbart stativ: bredd och lutning
- Mått: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Se till att apparaten är välbalanserad – inte lutad bakåt.
- Överbelasta inte – stativet är utformat för enheter upp till 25 cm.
- Förvaras utom räckhåll för barn – vikbara delar kan klämma fingrarna.
- Sitt inte på den och placera inte tunga föremål på den – den kan skadas.
- Använd endast på stabila och plana ytor för att undvika att välta.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING

Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till den avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att göra sig av med den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ένα ιδανικό προϊόν για άτομα που χρησιμοποιούν tablet ή smartphone για ψυχαγωγία (παρακολούθηση ταινιών) χωρίς να χρειάζεται να κρατούν συνεχώς τη συσκευή στα χέρια τους.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ

- Ξεδιπλώστε τη βάση λυγίζοντας τους βραχίονες σε κατάλληλο σχήμα "A" ή "V", ανάλογα με τη γωνία.
- Τοποθετήστε το τηλέφωνο ή το tablet σας σε κάθετη ή οριζόντια θέση, ακουμπώντας το στις κάτω βάσεις.
- Μπορείτε να ρυθμίσετε την κλίση αλλάζοντας τη γωνία του υποβραχιονίου και τη γωνία της πλάτης του πίσω στηρίγματος.
- Μετά τη χρήση, διπλώστε τη βάση σε συμπαγή μορφή και αποθηκεύστε την, για παράδειγμα, σε μια τσάντα ή σακίδιο πλάτης.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Καθαρίστε την επιφάνεια με ένα υγρό, μαλακό πανί – μην χρησιμοποιείτε σκληρά απορρυπαντικά.
- Αποφύγετε να αφήνετε τη βάση σε πλήρη ηλιοφάνεια - μπορεί να παραμορφωθεί.
- Φυλάξτε το σε ξηρό μέρος – αποφύγετε την υγρασία και τις υψηλές θερμοκρασίες.
- Αν οι μεντεσέδες είναι δύσκαμπτοι, μπορείτε να τους σκουπίσετε με ένα στεγνό πανί – μην χρησιμοποιείτε λάδι.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Ταιριάζει σε tablet: 7-10 ίντσες
- Ιδανικό για smartphones
- Ρυθμιζόμενο τρίποδο: πλάτος και κλίση
- Διαστάσεις: 18,4 x 2,3 x 3,2 εκ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι καλά ισορροπημένη – όχι γέρνοντας προς τα πίσω.
- Μην υπερφορτώνετε - η βάση έχει σχεδιαστεί για συσκευές έως 10 ίντσες.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά – τα πτυσσόμενα μέρη μπορεί να πιάσουν τα δάχτυλα.
- Μην κάθεστε πάνω του ή τοποθετείτε βαριά αντικείμενα - μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερές και επίπεδες επιφάνειες για να αποφύγετε την ανατροπή.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

DESCRIERE

Un produs ideal pentru persoanele care folosesc o tabletă sau un smartphone pentru divertisment (vizionarea de filme) fără a fi nevoite să țină dispozitivul în mână în permanență.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

CUM SE UTILIZEAZĂ

- Desfaceți suportul îndoiind brațele într-o formă adecvată de „A” sau „V”, în funcție de unghi.
- Așezați telefonul sau tableta în poziție verticală sau orizontală, sprijinindu-le pe suporturile inferioare.
- Puteți regla înclinarea modificând unghiul cotierei și unghiul spătarului suportului posterior.
- După utilizare, pliați suportul într-o formă compactă și depozitați-l, de exemplu, într-o geantă sau rucsac.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Curățați suprafața cu o lavetă umedă și moale – nu folosiți detergenți duri.
- Evitați să lăsați suportul în plin soare - se poate deforma.
- Depozitați într-un loc uscat – evitați umezeala și temperaturile ridicate.
- Dacă balamalele sunt rigide, le puteți șterge cu o cârpă uscată – nu folosiți ulei.

DATE TEHNICE

- Compatibil cu tablete: 7-10 inci
- Perfect pentru smartphone-uri
- Trepied reglabil: lățime și înclinare
- Dimensiuni: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Asigurați-vă că dispozitivul este bine echilibrat – nu este înclinat pe spate.
- Nu supraîncărcați - suportul este conceput pentru dispozitive de până la 10 inci.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor – piesele pliabile pot prinde degetele.
- Nu vă așezați pe el și nu așezați obiecte grele pe el - se poate deteriora.
- Utilizați doar pe suprafețe stabile și plane pentru a evita răsturnarea.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile privind posibilitățile de eliminare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.
Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

DESCRIÇÃO

Um produto ideal para pessoas que usam um tablet ou smartphone para entretenimento (assistir filmes) sem precisar segurar o dispositivo constantemente nas mãos.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.
- Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

MODO DE USAR

- Desdobre o suporte dobrando os braços em um formato apropriado de "A" ou "V", dependendo do ângulo.
- Coloque seu telefone ou tablet na posição vertical ou horizontal, apoiando-o nos suportes inferiores.
- Você pode ajustar a inclinação alterando o ângulo do apoio de braço e o ângulo do encosto do suporte traseiro.
- Após o uso, dobre o suporte em um formato compacto e guarde-o em uma bolsa ou mochila, por exemplo.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe a superfície com um pano macio e úmido – não use detergentes agressivos.
- Evite deixar o suporte exposto ao sol - ele pode deformar.
- Guarde-o em local seco – evite umidade e altas temperaturas.
- Se as dobradiças estiverem duras, você pode limpá-las com um pano seco – não use óleo.

DADOS TÉCNICOS

- Compatível com tablets: 7-10 polegadas
- Perfeito para smartphones
- Tripé ajustável: largura e inclinação
- Dimensões: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Certifique-se de que o dispositivo esteja bem equilibrado – não inclinado para trás.
- Não sobrecarregue: o suporte foi projetado para dispositivos de até 10 polegadas.
- Mantenha fora do alcance de crianças – as partes dobráveis podem prender os dedos.
- Não sente nem coloque objetos pesados sobre ele, pois pode ser danificado.
- Use somente em superfícies estáveis e planas para evitar tombamento.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ОПИСАНИЕ

Идеален продукт за хора, които използват таблет или смартфон за забавление (гледане на филми), без да се налага постоянно да държат устройството в ръцете си.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреди, причинени от неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ

- Разгънете стойката, като огънете рамената в подходяща форма "А" или "V", в зависимост от ъгъла.
- Поставете телефона или таблета си във вертикално или хоризонтално положение, като го поставите върху долните държачи.
- Можете да регулирате наклона, като промените ъгъла на подлакътника и ъгъла на облегалката на задната опора.
- След употреба сгънете стойката в компактна форма и я съхранявайте например в чанта или раница.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Почистете повърхността с влажна, мека кърпа – не използвайте агресивни препарати.
- Избягвайте да оставяте опората на пълно слънце - тя може да се деформира.
- Съхранявайте на сухо място – избягвайте влага и високи температури.
- Ако пантите са твърди, можете да ги избършете със суха кърпа – не използвайте масло.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Подходящ за таблетки: 7-10 инча
- Перфектен за смартфони
- Регулируем статив: ширина и наклон
- Размери: 18,4 x 2,3 x 3,2 см

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уверете се, че устройството е добре балансирано – не е наклонено назад.
- Не претоварвайте - стойката е предназначена за устройства с размер до 10 инча.
- Пазете далеч от деца – сгъваемите части могат да прищипнат пръстите.
- Не сядайте върху него и не поставяйте тежки предмети върху него - може да се повреди.
- Използвайте само върху стабилни и равни повърхности, за да избегнете преобръщане.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат на пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.

Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

LEÍRÁS

Ideális termék azok számára, akik szórakozásra (filmnézésre) használnak táblagépet vagy okostelefont anélkül, hogy folyamatosan a kezükben kellene tartaniuk a készüléket.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.
- Hiányos szállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

HASZNÁLAT

- Hajtsa ki az állványt úgy, hogy a karokat megfelelő "A" vagy "V" alakba hajlítsa, a szögtől függően.
- Helyezze telefonját vagy táblagépét függőleges vagy vízszintes helyzetbe, az alsó tartókra helyezve.
- A dőlésszöget a kartámasz és a hátsó támasz szögének változtatásával állíthatja be.
- Használat után hajtsa össze az állványt kompakt formára, és tárolja például egy táskában vagy hátizsákban.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A felületet nedves, puha ruhával tisztítsa – ne használjon erős tisztítószereket.
- Ne hagyja a tartót teljes napfényben - deformálódhat.
- Száraz helyen tárolandó – kerülje a nedvességet és a magas hőmérsékletet.
- Ha a zsanérok merevek, száraz ruhával törölheti át őket – ne használjon olajat.

MŰSZAKI ADATOK

- 7-10 hüvelykes tabletekhez illik
- Tökéletes okostelefonokhoz
- Állítható állvány: szélesség és dőlésszög
- Méretek: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Győződjön meg arról, hogy a készülék jól kiegyensúlyozott – nem hátradőlt.
- Ne terheld túl – az állvány legfeljebb 10 hüvelykes eszközökhöz készült.
- Gyermekektől elzárva tartandó – az összecusukható részek becsíphetik az ujjakat.
- Ne üljön rá, és ne helyezzen rá nehéz tárgyakat - megsérülhet.
- Kizárólag stabil és sík felületen használja, hogy elkerülje a felborulást.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről a községi vagy városi hivatal ad felvilágosítást.

A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a szöveget, a dizájnt és a termékadatokat előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

BESKRIVELSE

Et ideelt produkt til folk, der bruger en tablet eller smartphone til underholdning (se film) uden konstant at skulle holde enheden i hænderne.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.
- I tilfælde af en ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

SÅDAN BRUGES

- Fold stativet ud ved at bøje armene i en passende "A"- eller "V"-form, afhængigt af vinklen.
- Placer din telefon eller tablet i lodret eller vandret position, og lad den hvile på de nederste holdere.
- Du kan justere hældningen ved at ændre armlænets vinkel og ryglænets vinkel på bagstøtten.
- Efter brug foldes stativet sammen til en kompakt form og opbevares f.eks. i en taske eller rygsæk.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Rengør overfladen med en fugtig, blød klud – brug ikke skrappe rengøringsmidler.
- Undgå at efterlade støtten i fuld sol - den kan blive deformeret.
- Opbevar det tørt – undgå fugt og høje temperaturer.
- Hvis hængslerne er stive, kan du tørre dem af med en tør klud – brug ikke olie.

TEKNISKE DATA

- Passer til tablets: 7-10 tommer
- Perfekt til smartphones
- Justerbart stativ: bredde og hældning
- Mål: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Sørg for, at enheden er i god balance – ikke vipet bagover.
- Overbelast ikke - stativet er designet til enheder op til 10 tommer.
- Opbevares utilgængeligt for børn – sammenklappelige dele kan få fingrene i klemme.
- Sid ikke på den, og placer ikke tunge genstande på den – den kan blive beskadiget.
- Brug kun på stabile og plane overflader for at undgå at vælte.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til den affaldsmottagelsesstation, der er udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for bortskaffelse af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

POPIS

Ideálny produkt pre ľudí, ktorí používajú tablet alebo smartfón na zábavu (sledovanie filmov) bez toho, aby museli zariadenie neustále držať v rukách.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletne a či nie je viditeľne poškodené.
- V prípade neúplnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie spôsobené chybným balením alebo prepravou, kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

AKO POUŽÍVAŤ

- Rozložte stojan ohnutím ramien do vhodného tvaru „A“ alebo „V“ v závislosti od uhla.
- Umiestnite telefón alebo tablet do zvislej alebo vodorovnej polohy a položte ho na spodné držiaky.
- Sklon môžete nastaviť zmenou uhla lakťovej opierky a uhla operadla zadnej opierky.
- Po použití stojan zložte do kompaktnej podoby a uložte ho napríklad do tašky alebo batohu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Povrch čistite vlhkou, mäkkou handričkou – nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- Nenechávajte podperu na plnom slnku – mohla by sa zdeformovať.
- Skladujte na suchom mieste – vyhýbajte sa vlhkosti a vysokým teplotám.
- Ak sú pánty stuhnuté, môžete ich utrieť suchou handričkou – nepoužívajte olej.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vhodné pre tablety: 7-10 palcov
- Ideálne pre smartfóny
- Nastaviteľný statív: šírka a sklon
- Rozmery: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Uistite sa, že zariadenie je dobre vyvážené – nie je naklonené dozadu.
- Nepreťažujte – stojan je určený pre zariadenia s uhlopriečkou do 25 cm.
- Uchovávajte mimo dosahu detí – skladacie časti môžu pricviknúť prsty.
- Nesadajte si naň ani naň nekladte ťažké predmety – mohlo by sa poškodiť.
- Používajte iba na stabilných a rovných povrchoch, aby ste predišli prevráteniu.



TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produktoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

KUVAUS

Ihanteellinen tuote ihmisille, jotka käyttävät tablettia tai älypuhelinta viihteeseen (elokuvien katseluun) ilman, että heidän tarvitsee pitää laitetta jatkuvasti käsissään.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on puutteellinen tai huomaat vaurioita, jotka johtuvat viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

KÄYTTÖOHJEET

- Avaa jalusta taivuttamalla varret sopivaan A- tai V-muotoon kulmasta riippuen.
- Aseta puhelimesi tai tablettisi pystysuoraan tai vaakasuoraan asentoon ja nojaa se alempien pidikkeiden varaan.
- Voit säätää kallistusta muuttamalla käsinojan kulmaa ja selkänojan kulmaa.
- Käytön jälkeen taita jalusta kompaktiin muotoon ja säilytä sitä esimerkiksi laukkuun tai reppuun.

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Puhdista pinta kostealla, pehmeällä liinalla – älä käytä voimakkaita pesuaineita.
- Vältä tuen jättämistä täyteen aurinkoon – se voi vääntyä.
- Säilytä kuivassa paikassa – vältä kosteutta ja korkeita lämpötiloja.
- Jos saranat ovat jäykät, voit pyyhkiä ne kuivalla liinalla – älä käytä öljyä.

TEKNISET TIEDOT

- Sopii tableteille: 7–10 tuumaa
- Täydellinen älypuhelimille
- Säädettävä jalusta: leveys ja kallistus
- Mitat: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

TURVALLISUUSOHJEET

- Varmista, että laite on hyvin tasapainossa – ei taaksepäin kallistettuna.
- Älä ylikuormita – jalusta on suunniteltu enintään 10 tuuman laitteille.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta – taittavat osat voivat puristaa sormia.
- Älä istu sen päällä äläkä aseta sen päälle raskaita esineitä – se voi vaurioitua.
- Käytä vain tasaisilla ja vakailla pinnoilla kaatumisen välttämiseksi.



VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, ulkoasuun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji poncia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

APRAŠYMAS

Idealus produktas žmonėms, kurie naudoja planšetinį kompiuterį ar išmanųjį telefoną pramogoms (filmų žiūrėjimui), nereikia nuolat laikyti įrenginio rankose.

PATARIMAS

- Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.
- Jei pristatyta nepilna prekė arba pastebėjote pažeidimų dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su klientų aptarnavimo linija.

KAIP NAUDOTI

- Išskleiskite stovą, sulenkdami rankenas į atitinkamą „A“ arba „V“ formą, priklausomai nuo kampo.
- Padėkite telefoną arba planšetinį kompiuterį vertikaliai arba horizontaliai, padėdami jį ant apatinių laikiklių.
- Pakreipimą galite reguliuoti keisdami porankio kampą ir galinės atramos atlošo kampą.
- Po naudojimo sulankstykite stovą į kompaktišką formą ir laikykite jį, pavyzdžiui, krepšyje ar kuprinėje.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Paviršių valykite drėgnu, minkštu skudurėliu – nenaudokite stiprių ploviklių.
- Venkite palikti atramą saulėje vietoje – ji gali deformuotis.
- Laikyti sausoje vietoje – vengti drėgmės ir aukštos temperatūros.
- Jei vyriai kieti, galite juos nuvalyti sausa šluoste – nenaudokite aliejaus.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Tinka planšetiniams kompiuteriams: 7–10 colių
- Puikiai tinka išmaniesiems telefonams
- Reguliuojamas trikojis: plotis ir pakreipimas
- Matmenys: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Įsitikinkite, kad prietaisas yra gerai subalansuotas – nepakreiptas atgal.
- Neperkraukite – stovas skirtas iki 10 colių įstrižainės įrenginiams.
- Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje – sulankstomos dalys gali prispausti pirštus.
- Nesėdėkite ant jo ir nedėkite ant jo sunkių daiktų – jis gali būti pažeistas.
- Naudokite tik ant stabilų ir lygių paviršių, kad neapvirstumėte.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga.

Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilieiname teisę keisti tekstą, dizainą ir produkto duomenis be įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

APRAKSTS

Ideāls produkts cilvēkiem, kuri izmanto planšetdatoru vai viedtālruni izklaidei (filmu skatīšanai), ne vienmēr turot ierīci rokās.

PADOMS

- Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

KĀ LIETOT

- Atlociet statīvu, saliekot tā rokas atbilstošā "A" vai "V" formā atkarībā no leņķa.
- Novietojiet tālruni vai planšetdatoru vertikāli vai horizontāli, atbalstot to uz apakšējiem turētājiem.
- Slīpumu var regulēt, mainot roku balsta leņķi un aizmugurējā atbalsta atzveltnes leņķi.
- Pēc lietošanas salociet statīvu kompaktā veidā un uzglabājiet to, piemēram, somā vai mugursomā.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Notīriet virsmu ar mitru, mīkstu drānu – nelietojiet asus mazgāšanas līdzekļus.
- Neatstājiet balstu pilnā saulē — tas var deformēties.
- Uzglabāt sausā vietā – sargāt no mitruma un augstas temperatūras.
- Ja eņģes ir stīvas, tās var noslaucīt ar sausu drānu – nelietojiet eļļu.

TEHNISKIE DATI

- Piemērots planšetdatoriem: 7–10 collas
- Lieliski piemērots viedtālruniem
- Regulējams statīvs: platums un slīpums
- Izmēri: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Pārliedziniet, vai ierīce ir labi līdzsvarota – nav saskārušies atpakaļ.
- Nepārslogojiet — statīvs ir paredzēts ierīcēm līdz 10 collām.
- Sargāt no bērniem — salokāmās daļas var saspiest pirkstus.
- Nesēdiet uz tā un nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus — tas var tikt bojāts.
- Lietojiet tikai uz stabilām un līdzsvarotām virsmām, lai izvairītos no apgāšanās.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas birojs.

Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produktu datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

KIRJELDUS

Ideaalne toode inimestele, kes kasutavad meelelahutuseks (filmide vaatamiseks) tahvelarvutit või nutitelefoni ilma seadet pidevalt käes hoidmata.

NIPP

- Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate kahjustusi, mis on tekkinud vigase pakendi või transpordi tõttu, võtke palun ühendust klienditeenindusega.

KASUTAMINE

- Voltige alus lahti, painutades selle käepidemed sobivasse A- või V-kujulisse asendisse, olenevalt nurgast.
- Asetage telefon või tahvelarvuti vertikaalselt või horisontaalselt, toetades selle alumistele hoidikutele.
- Kaldenurka saab reguleerida käetoet ja seljatoe nurga muutmiseks.
- Pärast kasutamist voltige alus kompaktseks kokku ja hoidke seda näiteks kottis või seljakotis.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Puhastage pinda niiske, pehme lapiga – ärge kasutage tugevaid puhastusvahendeid.
- Vältige toet jätmist täispäikese kätte – see võib deformeeruda.
- Hoida kuivas kohas – vältida niiskust ja kõrgeid temperatuure.
- Kui hinged on jäigad, võite neid kuiva lapiga pühkida – ärge kasutage õli.

TEHNILISED ANDMED

- Sobib tahvelarvutitele: 7–10 tolli
- Ideaalne nutitelefonidele
- Reguleeritav statiiv: laius ja kalle
- Mõõtmed: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

OHUTUSJUHISED

- Veenduge, et seade on hästi tasakaalus – mitte tahapoole kallutatud.
- Ära koorma üle – alus on mõeldud kuni 10-tollistele seadmetele.
- Hoida lastele kättesaamatus kohas – kokkupandavad osad võivad sõrmi muljuda.
- Ärge istuge sellel ega asetage sellele raskeid esemeid – see võib kahjustuda.
- Kasutage ainult tasasel ja stabiilsel pinnal, et vältida ümberminekut.



NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Kasutatud toote utiliseerimisvõimaluste kohta annab teavet omavalitsuse või linna kantsleil.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusunõuetele.

Jätame endale õiguse teha teksti, kujundust ja tooteandmeid ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

OPIS

Idealen izdelek za ljudi, ki uporabljajo tablico ali pametni telefon za zabavo (gledanje filmov), ne da bi morali napravo nenehno držati v rokah.

NASVET

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dobave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno službo.

KAKO UPORABLJATI

- Stojalo razgrnite tako, da roki upognete v ustrezno obliko "A" ali "V", odvisno od kota.
- Telefon ali tablico postavite v navpični ali vodoravni položaj in jo naslonite na spodnja držala.
- Nagib lahko prilagodite s spreminjanjem kota naslona za roke in kota naslonjala zadnje opore.
- Po uporabi stojalo zložite v kompaktno obliko in ga shranite na primer v torbo ali nahrbtnik.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Površino očistite z vlažno, mehko krpo – ne uporabljajte agresivnih detergentov.
- Izogibajte se temu, da držite oporo na soncu – lahko se deformira.
- Hranite na suhem mestu – izogibajte se vlagi in visokim temperaturam.
- Če so tečaji trdi, jih lahko obrišete s suho krpo – ne uporabljajte olja.

TEHNIČNI PODATKI

- Primerno za tablične računalnike: 7-10 palcev
- Idealno za pametne telefone
- Nastavljiv stativ: širina in nagib
- Dimenzije: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

VARNOSTNA NAVODILA

- Prepričajte se, da je naprava dobro uravnotežena – ne nagnjena nazaj.
- Ne preobremenjujte – stojalo je zasnovano za naprave do 25 cm (10 palcev).
- Hraniti izven dosega otrok – zlozljivi deli lahko stisnejo prste.
- Ne sedite na njem in nanj ne postavljajte težkih predmetov – lahko se poškoduje.
- Uporabljajte samo na stabilnih in ravnih površinah, da se izognete prevračanju.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba dostaviti na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih odstranjevanja rabljenega izdelka dobite na občinskem ali mestnem uradu.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

CUR SÍOS

Táirge iontach do dhaoine a úsáideann taibléad nó fón cliste le haghaidh siamsaíochta (féachaint ar scannáin) gan a bheith orthu an gléas a choinneáil ina lámha i gcónaí.

LEID

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadta neamhiomlán nó má thugann tú faoi deara damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.

CONAS A ÚSÁID

- Fill an seastán trí na hairm a lúbadh i gcruth "A" nó "V" cuí, ag brath ar an uillinn.
- Cuir do ghuthán nó taibléad i riocht ingearach nó cothrománach, ag luí ar na sealbhóirí íochtaracha é.
- Is féidir leat an claonadh a choigeartú trí uillinn an airm-airm agus uillinn chúl an taca cúil a athrú.
- Tar éis úsáide, fill an seastán i bhfoirm dhlúth agus stóráil é i mála nó i mála droma, mar shampla.

GLANADH AGUS COINNEÁIL

- Glan an dromchla le héadach tais, bog – ná húsáid glantaigh ghéara.
- Seachain an tacaíocht a fhágáil i ngrian iomlán - d'fhéadfadh sé a bheith dífhoirmithe.
- Stóráil in áit thirim é – seachain taise agus teocht ard.
- Más righin na insí, is féidir leat iad a ghlanadh le héadach tirim – ná húsáid ola.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Oireann do tháibléid: 7-10 n-orlach
- Foirfe do fhóin chliste
- Tríphos inchoigeartaithe: leithead agus claonadh
- Toisí: 18.4 x 2.3 x 3.2 cm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Cinntigh go bhfuil an gléas cothrom go maith – gan é a chlaonadh ar gcúl.
- Ná ró-ualach - tá an seastán deartha le haghaidh gléasanna suas le 10 n-orlach.
- Coinnigh amach ó rochtain leanaí – d'fhéadfadh na codanna fillte méara a phionósú.
- Ná suí air ná cuir rudaí troma air - d'fhéadfadh damáiste a bheith déanta dó.
- Ná húsáid ach ar dhromchlaí cobhsaí agus cothroma chun titim a sheachaint.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola atá ainmnithe ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig bhargasach nó chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí. Forchoimeádaimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, nirringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-hajja jew għas-saħħa.

DESKRIZZJONI

Prodott ideali għal nies li jużaw tablet jew smartphone għad-divertiment (jaraw films) mingħajr ma jkollhom iżommu l-apparat f'idejhom il-hin kollu.

HJARA

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara vizibbli.
- Fil-każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minhabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

KIF TUŻA

- Iftaħ l-istand billi tgħawweġ id-dirgħajn f'forma xierqa ta' "A" jew "V", skont l-angolu.
- Poġġi t-telefon jew it-tablet tiegħek f'pożizzjoni vertikali jew orizzontali, billi tistrieħ fuq il-holders t'isfel.
- Tista' taġġusta l-inklinazzjoni billi tbiddel l-angolu tad-dirgħajn u l-angolu tad-dahar tas-sapport ta' wara.
- Wara l-użu, itwi l-istand f'forma kompatta u aħżnu f'borża jew backpack, pereżempju.

TINDIF U MANUTENZJONI

- Naddaf il-wiċċ b'ċarruta niedja u ratba – tużax deterġenti ħarxa.
- Evita li thalli l-appoġġ fix-xemx shiħa - jista' jiddeforma.
- Aħżen f'post niexef – evita l-umdità u temperaturi għoljin.
- Jekk iċ-ċappetti huma iebsin, tista' timsaħhom b'ċarruta niexfa – tużax żejt.

DEJTA TEKNIKA

- Toqghod għal tablets: 7-10 pulzjeri
- Perfett għall-ismartphones
- Tripod aġġustabbli: wiśa' u inklinazzjoni
- Dimensjonijiet: 18.4 x 2.3 x 3.2 ċm

STRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Kun żgur li l-apparat ikun ibbilanċjat sew – mhux inklinat lura.
- Tgħabbix iżżejjed - l-istand huwa ddisinjat għal apparati sa 10 pulzjeri.
- Żomm 'il bogħod mit-tfal – il-partijiet li jintwew jistgħu jaqbd u s-swaba'.
- Toqghodx fuqu jew tpoġġix oġġetti tqal fuqu - jista' jiġrilu l-ħsara.
- Uża biss fuq uċuħ stabbli u ċatti biex tevita li tinqaleb.



SUGĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet ta' kif wiehed jista' jarmi l-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.
Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospodo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

OPIS

Idealan proizvod za ljude koji koriste tablet ili pametni telefon za zabavu (gledanje filmova) bez potrebe da stalno drže uređaj u rukama.

SAVJET

- Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

KAKO KORISTITI

- Rasklopite stalak savijanjem krakova u odgovarajući oblik "A" ili "V", ovisno o kutu.
- Postavite telefon ili tablet u okomiti ili vodoravni položaj, oslanjajući ga na donje držače.
- Nagib možete podesiti promjenom kuta naslona za ruke i kuta naslona stražnje potpore.
- Nakon upotrebe, stalak sklopite u kompaktni oblik i spremite ga, na primjer, u torbu ili ruksak.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Očistite površinu vlažnom, mekom krpom – nemojte koristiti jake deterdžente.
- Izbjegavajte ostavljanje nosača na punom suncu - može se deformirati.
- Čuvajte na suhom mjestu - izbjegavajte vlagu i visoke temperature.
- Ako su šarke krute, možete ih obrisati suhom krpom – nemojte koristiti ulje.

TEHNIČKI PODACI

- Odgovara tabletima: 7-10 inča
- Idealno za pametne telefone
- Podesivi tronožac: širina i nagib
- Dimenzije: 18,4 x 2,3 x 3,2 cm

SIGURNOSNE UPUTE

- Pazite da je uređaj dobro uravnotežen – da nije nagnut unatrag.
- Nemojte preopteretiti - stalak je namijenjen za uređaje do 10 inča.
- Držati izvan dohvata djece – sklopivi dijelovi mogu priklještit prste.
- Nemojte sjediti na njemu niti stavljati teške predmete na njega - mogao bi se oštetiti.
- Koristite samo na stabilnim i ravnim površinama kako biste izbjegli prevrtanje.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja korištenog proizvoda daje općinski ili gradski ured.

Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ОПИСАНИЕ

Идеальный продукт для людей, которые используют планшет или смартфон для развлечений (просмотра фильмов) без необходимости постоянно держать устройство в руках.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

- Разложите подставку, согнув ее ручки в форме буквы «А» или «V» в зависимости от угла.
- Расположите телефон или планшет вертикально или горизонтально, положив его на нижние держатели.
- Вы можете отрегулировать наклон, изменив угол наклона подлокотника и угол наклона спинки задней опоры.
- После использования сложите подставку в компактную форму и храните ее, например, в сумке или рюкзаке.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Протирайте поверхность влажной мягкой тканью. Не используйте агрессивные моющие средства.
- Не оставляйте опору на открытом солнце — она может деформироваться.
- Хранить в сухом месте, избегать влаги и высоких температур.
- Если петли тугие, протрите их сухой тканью — не используйте масло.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Подходит для планшетов: 7-10 дюймов
- Идеально подходит для смартфонов
- Регулируемый штатив: ширина и наклон
- Размеры: 18,4 x 2,3 x 3,2 см.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Убедитесь, что устройство хорошо сбалансировано и не наклонено назад.
- Не перегружайте — подставка рассчитана на устройства с диагональю до 10 дюймов.
- Держите подальше от детей — складные части могут прищемить пальцы.
- Не садитесь на него и не ставьте на него тяжелые предметы — он может быть поврежден.
- Используйте только на устойчивых и ровных поверхностях, чтобы избежать опрокидывания.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.